HE PRESS

(NEW-YORK)

POUR 1891.

...en. Dimanche. Hebdomadaire.

...cent. 20 pages, 4 cts. 8 a 10 pages, 2 cents

...ique Organe Republicain de ... Metropole.

...URNAL POUR LES MASSES.

...DÉ LE 1ER. DÉCEMBRE 1887.

...tion de plus de 100,000 PAR JOUR.

...Y. PRESS n'est l'organe d'aucune ...ne tire aucune ficelle et n'a aucune ...e à assouvir.

...emarquable Succès Journalistique de New-York.

...S EST UN JOURNAL NATIONAL.

...velles banales, les sensations vul... la blague n'ont pas d'asile dans le ...

...ss a la plus brillante page éditori... ...t y est vivide.

...DAY PRESS est un magnifique jour... ...gt pages touchant à tous les sujets ...e quelque intérêt.

...ss hebdomadaire contient toutes ...es les plus importantes parues dans ...ditions quotidiennes et du diman...

...ux qui ne peuvent recevoir l'éditi... ...DIENNE, l'édition HEBDOMADAIRE ...ce admirablement.

...ne Journal Annonce ...s n'est pas surpassé à New-York.

THE PRESS

...ortée de tous. Le meilleur et ...s cher des journaux publiés en Amérique.

| | | |
|---|---|---|
| ...n et Dimanche, un an | - | $5.00 |
| " 6 mois | - | 2.50 |
| " 1 mois | - | .45 |
| ...n seulement, un an | - - | 3.00 |
| " 4 mois | - - | 1.00 |
| ...u Dimanche, un an | - - | 2.00 |
| ...adaire, un an | - - - - | 1.00 |

...ez la circulaire du PRESS. ...s specimens gratis. Agents de ...artout. Commissions généreuses ...ez,

THE PRESS,
POTTER BUILDING, 38 Park Row
New-York

...C. LAROSE

...ble. Auditeur, Syndic

...D'ASSURANCE (FEU, VIE ET ACCIDENT,)

... Rue Rideau

...IONE 189.

...ollections faites promptement.

...RONNERIES

...plus anciennes maisons conn... ...vallée de l'Ottawa et des mieu... ...ous le rapport des bas prix de... ...articles offerts en vente:

...ugall & Cuzner

...signe de la grosse Tarrière

— MAGASINS —

...SEX ET DUKE, CHAUDIER

...23-11-87-88

CHEMIN DE FER

...ERCOLONIAL

...irecte entre l'Ouest et tous les ...bas du St. Laurent, de la Baie ...urs, province de Quebec; ainsi ...ouveau-Brunswick, la Nouvelle ...lle du Prince Edouard, le Cap ...es Iles de la Madeleine, Terre-... St. Pierre.

...s express quittent Montréal et ...s les jours (dimanches exceptés) ...t à destination de tous ces points ...ment de chars, en 28 heures et

...des trains express directs sur le ...'Intercolonial sont brillamment ...'électricité et sont chauffés par ...e la locomotive même, ce qui ...dérablement au confort et à la ...voyageurs.

...s trains directs sont attachés ...oirs et dortoirs, nouveaux et ...même que les chars salons pour

PASSAGERS ET DES MALLES ...ADIENNES-EUROPÉENNES

...ers pour la Grande Bretagne et ... quittant Montréal le vendredi ...ront à temps pour prendre ...malle, le Samedi à Halifax.

...n des expéditeurs est appelée ...es facilités offertes pour le ...la fleur et en général de toutes ...ises à destination des Provin... ...t de Terreneuve, aussi pour ... de grains et des produits ex... ...archés de l'Europe.

...s et informations, concernant le ...sage s'adresser à

...ent des billets, ...ue Sparks, Ottawa, Ont.

...NSON, Agent du fret et des ... pour l'Est, P.Q.

... D. POTTINGER, Surintendant-Général.

...Chemin de Fer, ...B. 18 Juin. 1890

...nte a l'encan

...s excellents ameublements et ...maison.

...No 296 rue Cathcart.
... 56 rue Albert.
... 174 rue Middle, Ile Victoria
... 231 rue Sparks, a la rési...
... E. H. Thurston's.
... 376 rue Sussex.
...ventes à 10 hrs du matin a.m.

...C. LEVÊQUE, Ecanteur, 71 rue George

...'S CURE FOR ... ...ur Remède pour la toux ... ...dans toutes les Pharmacies. ...NSUMPTION 25 CTS

# CETTE SEMAINE POUR LES COUPONS

Table speciale de Coupons de toutes sortes, aussi Paniers de Rubans,

**BAS, FRANGES, Frillings, GANTS de KID, ETC., ETC.**

## Pigeon, - Pigeon - et Cie.

A LA BOULE D'OR,

49 & 51 RUE RIDEAU.

OTTAWA.

## TAPISSERIE

Importations du Printemps à peu près complètes, réellement choisies chez les premiers manufacturiers du monde, y compris plusieurs articles de décorations de choix et d'un goût moderne.

Sans exception je tiens le plus fort Stock, comme valeur, quantité et variété que l'on puisse trouver dans la Puissance.

Prix juste, plus bas que partout et faisant concurrence aux cotes en Canada.

## W. HOWE.

Block Howe, rue Rideau et 393 rue Cumberland.

## PLUIES D'AVRIL

Réjouissent le cœur du mari, mais décourage souvent le marchand. Pas nous. Les ventes du mois, jusqu'à ce jour sont plus fortes que pour avril des ans passés. Je m'y attendais, je m'étais préparé.

## STOCK LARGE, CHOISI ET BIEN ACHETE. PETITS PROFITS ET VENTES RAPIDES

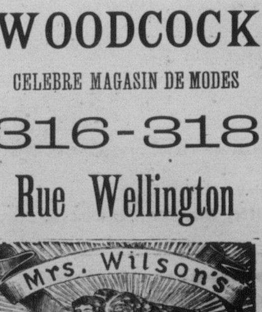
Cela satisfait également l'acheteur et le vendeur. "Le temps est l'argent" mais avec de bonnes marchandises à des prix corrects il n'y a pas de temps perdu (pas d'argent) en achetant un Bonnet, Chapeau, Plume, Fleur, Rubans, Dentelles, Chemises de nuit, Chemise, Jupon, Corset, Blouse, Habits d'Enfants, Robes ou Pardessus quand ces articles sont marqués en chiffres clairs et que le système d'un seul prix est en force strictement. Ceci et l'effort constant pour plaire donne confiance aux nombreux patrons qui viennent en foule chez

## WOODCOCK

CELEBRE MAGASIN DE MODES

316-318

Rue Wellington




MARVELOUS DISCOVERY MEMORY

Mind wandering cured. Books learned in one reading. Testimonials from all parts of the globe. Prospectus POST FREE, sent on application to Prof. A. Loisette, 37 Fifth Ave. New York.

# DEPECHES DU SOIR

*(Service Spécial)*

GROSSE FAILLITE A GLASGOW

GLASGOW, 22 avril — Arroll Frères ont suspendus leurs paiements. Ils ont faits de grosses pertes dans les transactions de Buenos Ayres.

PORTUGAIS vs ANGLAIS

LONDRES, 22 avril.—Les dépêches du sud de l'Afrique annoncent que les Portugais ont dernièrement saisi et retardé les malles anglaises et emprisonné des sujets anglais.

LE TARIF MCKINLY

BORDEAUX, 22 avril—La compagnie transatlantique dont les vapeurs font le service entre Bordeaux et New York est en liquidation. par suite d'une réduction du trafic causée par les droits élevés imposés sur les articles français par la loi McKinly.

MORT D'UN SCULPTEUR

PARIS, 22 avril— Le sculpteur français Henri Michel Antoine Chapu est mort aujourd'hui, à Saint Germain. Il était né en 1823.

SITUATION AU PORTUGAL

LONDRES, 22 avril— Un correspondant de Madrid écrit que la situtionn au Portugal est des plus critiques et que l'on s'attend à une révolution d'un jour à l'autre.

L'ANGLETERRE ET LE PORTUGAL

LONDRES, 22 avril —On annonce que lord Salisbury a donné au ministre anglais à Lisbonne instruction de demander au gouvernement portugais une explication immédiate de la saisie des navires anglais à Beira, et que, dans le cas d'une réponse défavorable, lord Salisbury demandera la réparation.

LE CANAL DE PANAMA

PARIS, 22 avril.—M Bonaparte Wyse, qui a négocié avec le gouvernement colombien en vu d'obtenir une prolongation de temps pour la construction du canal de Panama, a adressé à M. Monchicourt, liquidateur de la compagnie, un volumineux rapport. Ce document semble avoir été préparé dans le but de cacher, au milieu d'un dédale sans fin de mots et d'assurances réitérées de brillantes perspectives, le fait qu'il n'y a actuellement aucun espoir de poursuivre l'entréprise.

REVOLTE

LONDRES, 22 avril—Les habitants de l'ouest de la Guyane Portugaise, sur la côte de l'Afrique, sont en révolte et ils ont arboré le drapeau français. La garnison de l'ile de Bissao a été réduite à l'impuissance et tous les officiers et soldats portugais ont été massacrés.

*Plus récent*—Les rebelles dans l'ile de Bissao sont au nombre de 6,000. Ils ont eu deux rencontres avec les Portugais et ils les ont mis en déroute. Quatre cents indigènes et quatre officiers portugais ont été tués et 21 hommes blessées. De plus, 71 hommes ont disparu. Des renforts ont été envoyés de Lisbonne.

TUÉ PAR UN GARDIEN

MARSEILLE, 22 avril—Un drame s'est déroulé hier soir dans une maison de la rue Monthrion. Un sieur Laurent Barbe, âgé de 66 ans, s'était marié à une femme de 35 ans. Il l'avait trompée sur sa position, et quand la femme Barbe s'aperçut que son mari n'avait pas le sou, elle voulut le quitter Barbe lui fit plusieurs scènes et hier il lui tirait deux coups de revolver sans l'atteindre.

Il prit la fuite et se réfugia dans une maison voisine où il fut rejoint par un gardieu de la paix et un gendarme. Barbe tira sur eux un coup de revolver. Ce que voyant le gendarme Preteau riposta et tua Barbe d'une balle à la tempe.

AFFAIRES DE BULGARIE

SOFIA, 22 avril—Aujourd'hui plusieurs ouvriers occupés à préparer les fondations d'une nouvelle maison, ont trouvé à fleur de terre quatre cartouches de dynamite avec mèches roulées.

On répand le bruit que ce sont les complices des assassins du ministre Beltchef qui les ont déposées dans ce terrain vague, dans le crainte de perquisitions de la police.

—D'après les nouvelles reçues sous toutes réserves de Sofia, les auteurs de l'attentat contre MM. Beltcheff et Stambouloff ont passé la frontière bulgare dans la nuit même de l'attentat, en longeant le flanc des monts Vitoch et Pianina. Ils ont passé sans difficulté sur le territoire serbe et sont arrivés le lendemain soir à Pirot. On suppose qu'ils sont maintenant en Hongrie.

## AMERIQUE

### Nouvelles de Quebec

QUEBEC, 22 avril.— L'échevin Rhéaume, du quartier St Roch, est dangereusement malade. Il a reçu les derniers sacrements.

N. B.—Il est le père de Mme Blain de St Aubin.

—Le fleuve est libre jusqu'au Cap Rouge, où le pont de glace est encore solide. Les autorités militaires de la citadelle de Québec, doivent tenter de le briser aujourd'hui, à l'aide projectiles. C'est cet amas de glace qui empêche le "Québec" et le "Montréal" de commencer leur service.

— M. le coroner Belleau a eu hier matin, l'explication de cette trouvaille d'un nouveau-né faite par des enfants, près de la sacristie de Beauport. Le père de l'enfant ne pouvant réveiller le bedeau, a déposé là durant la nuit le cadavre de l'enfant mort-né en attendant le matin. Le médecin de l'endroit coroboré ces détails et en conséquence il n'y aura pas d'enquête du coroner.

—Le révérend Père Arabe, qui parcourt le Canada et los Etats Unis à Québec hier midi. Il quête pour le bénéfice des missions.

—M. Cyrille Thériault est décédé à St Arsène, comté de Témiscouta, à l'âge de 97 ans et 4 mois. M. Thériault fut dans la milice depuis 1812 jusqu'à 1814. Son temps de service se passa à Ontario où fut le véritable théâtre de la guerre.

### Nouvelles de Montreal

MONTREAL, 22 avril.— La compagnie du Pacifique se propose de reconstruire immédiatement, de nouveaux ateliers, en remplacement de ceux qui ont été incendiés. Les employés, qui ont été sans ouvrage jusqu'ici, travailleront en attendant les nouvelles constructions, dans d'autres ateliers. Dans le dernier incendie la compagnie a perdu, outre les constructions, tout le bois préparé pour la confection de 4 nouveaux chars, et l'ameublement complet de 4 autres que l'on était à réparer.

—M. Charles Labelle, le maître de chapelle de l'église St Louis est malade d'une attaque de grippe.

—M. Henry Harwood, député de Vaudreuil, est venu à Montréal pour donner instruction à M. C. A. Geoffrion de le défendre dans sa contestation.

M. Harwood dit qu'il ne craint nullement l'enquête que feront les tribunaux et il ne voit dans l'action de ses adversaires qu'une simple persécution. Aussi, il est décidé de les traiter avec tous les égards qu'ils méritent.

M. Harwood a ordonné àM. Geoffrion de poursuivre et de faire arrêter certains cabaleurs et meneurs bleus dont quelques-uns sont des citoyens importants de Vaudreuil.

—Vers une heure et demie, hier matin, cinq jeunes gens ont pénétré avec effraction dans une maison de la Pointe Saint Charles.

Les habitant du logis étant endormis, les voleurs ont pu enfoncer la porte sans qu'on s'en aperçût. Lorsqu'ils furent entrés, la dame de la maison entendit un peu de bruit, mais ne soupçonna pas qu'il y avait des étrangers à la maison. Cependant elle se tenait éveillée car le bruit qu'elle entendit lui paraissait assez étrange

Tout à coup, elle vit un homme passer vis à vis la porte de sa chambre. Toute tremblante de peur, elle réveilla son mari qui, étonné, ne comprenait rien de ce qu'il entendait.

Quelques instants plus tard, trois des voleurs entrèrent dans la chambre. Le maître du logis se leva aussitôt, mais les bandits se dirigèrent du côté de la porte et un seul a été arrêté. Il dit se nommer Thomas Houle.

Traduit, ce matin, devant la cour de police, Houle a demandé à subir son procès en cour criminelle.

L'accusé déclare que parmi ses complices se trouvaient James Brown et Stanislas Gérard. Ce sont les seuls qu'il ait dévoilés.

# DERNIERE HEURE

Toutes les élections du district de Québec sont contestées.

Le WITNESS croit que le 24 mai prochain la reine fera M. Laurier chevalier.

On appréhende une autre crise financière à Londres.

Berthelot vient d'ajouter un proverbe nouveau au livre de la sagesse : *Grammairien puriste, pur âne.*

L'*Empress of India* termine son tour du monde et touchera à Vancouver le 27 prochain.

Les intéressés demandent énergiquement le parachèvement du canal de la vallée de Trent Douze comtés haut-canadiens y sont intéressés. Sir John a promis de rendre autant que possible la députation favorable à ce projet considérable.

# LE "SPECTATEUR" DE HULL

Notre confrère de Hull doute de notre bonne foi. Nous étions loin de nous attendre à être traité avec pareille suspicion, après les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie que nous lui avons donnés dernièrement encore. Nous nous sommes permis, avec toute la délicatesse possible, de lui offrir un ou deux conseils d'amis, dans le but de lui faire du bien et voilà qu'il prend ces conseils en mauvaise part et nous en fait le reproche. Eussions-nous pensé que nous serions payé de la sorte, nous nous serions tû.

En lisant attentivement l'article du confrère nous sommes presque tenté de croire qu'il n'a pas bien saisi le fond de notre pensée. En effet, lorsque nous avons dit que le nom de M. Pagé apparaissait comme éditeur-propriétaire du SPECTATEUR nous avons simplement précisé un changement qu'il serait bon de faire pour que la métamorphose fût plus frappante — car nous savions qu'il était temps que le confrère frappât un grand coup. Le confrère a saisi cette partie de notre pensée, puisque l'on constate aujourd'hui que le nom de M. Pagé à été biffé. Nous n'avons jamais suggéré autre chose relativement à la personnalité de M. Pagé, et c'est justement en ce qui le concerne que nous ne croyons pas avoir été bien compris. Pour être plus clair citons :

" Une autre épine blesse le Canada. M. Pagé reste imprimeur du SPECTATEUR. A t il quelque grief personnel contre ce monsieur et voudrait il que nous nous fissions l'instrument de sa vindicte en nous privant de son aide qui est purement materielle ? Non, n'est ce pas ? Alors que peut avoir à faire avec l'esprit de notre direction et rédaction le rôle de M. Pagé dans nos ateliers ? S'il fallait pour être bon directeurs, n'avoir que des anges pour porter le journal, employer comme solliciteurs d'annonces des " rosières " et ne laisser travailler à notre typographie que des enfants de chœur nous nous trouverions, ainsi que le confrère, bien empêchés et forcés de fermer boutique. "

De grâce ! arrêtons-nous là. Pour l'amour de Dieu ! pourquoi tomber un homme de la sorte ? Nous n'avons jamais demandé un coup d'assommoir semblable. Nous nous opposons nullement à ce que M. Pagé soit employé comme typographe ou autrement, ce n'est pas notre affaire. Les propriétaires du SPECTATEUR, s'ils ne peuvent se résoudre à se séparer de lui, n'ont pas besoin de donner, pour excuser sa présence dans leur atelier, la raison que leurs employés ne forment pas la crême de la société et que conséquemment la personnalité de M. Pagé ne dépare pas l'entourage. Cela est uniquement leur affaire et cela ne regarde personne du dehors. Nous regrettons simplement, de ne pas avoir été bien compris et d'avoir poussé notre confrère jusqu'à dénoncer aussi vigoureusement un homme, qui ne doit pas mériter un si cruel châtiment.

L'espace nous manque aujourd'hui, nous nous arrêtons ici, quitte à revenir plus tard.

LA NAVIGATION

La navigation locale est en plein ouverte. Le vapeur "Hall" est arrivé hier et le vapeur "Olive" commencera ses voyages à Montréal samedi.

NOS COURS

Notre cour d'assise entrera en session le 30 prochain. Jusqu'ici il n'y a qu'une cause sur le rôle, celle de la Metropolitan Loan and Savings Co. contre M. C. Neville à propos d'hypothèque.

La cour de Division siégera de nouveau mardi.

CLUB DE BALLE

Jeudi dernier a eu lieu l'assemblée générale des membres du club de *Base Ball* d'Aylmer pour l'élection des officiers; ont été élus :

M. Charles Devlin jr., M. P. président, M. W. J. Conroy (Maire) 1er vice Président, M. N. E. Cormier Sr, 2e vice président, M. Joseph Moussette, secretaire, M. J. Mulligan, trésorier ; M. Dr J. R. Church, gérant, M. S. Dormody, capitaine ; M. J. J. Perreault, 2e capitaine.

L'assemblée a été ensuite ajournée à jeudi prochain.

UN CRIME ATROCE

Un crime des plus atroces vient de jeter l'émoi dans notre population. Cette nuit vers les 3 hrs. un nommé William Evans demeurant au numéro 156 rue Lyon était arrêté par le constable Flannagan après avoir offert une résistance désespérée. Il est entré chez lui tard dans la nuit ivre de boisson et a essayé de violer sa propre fille âgée de 16 ans. La mère attirée par les cris perçants de sa fille donna aussitôt l'alarme à la police. Evans menaçait de tuer sa fille si elle offrait de la résistance à l'accomplissement de son noir dessin.

En apercevant le constable le criminel s'est précipité dans la cour mais il ne put réussir à s'échapper. La jeune fille a été trouvée dans un état tel qu'elle ne peut raconter ce qui s'était passé, c'est sa mère qui a rendu compte de cette horrible scène. Evans buvait beaucoup depuis que quelques temps, il rentrait chez lui ivre tous les soirs et maltraitait sa famille.

Il a comparu ce matin devant le magistrat de police qui a renvoyé la cause à demain.

Evans autrefois gagnait sa vie honorablement, il a été comme cocher au service de plusieurs familles riches de la ville mais a finalement perdu son emploi à cause de ses habitudes d'intempérance.

# NOUVELLES LOCALES

—Le vapeur Hall est arrivé hier. C'est la première arrivée de la saison.

—Le vapeur Olive doit commencer samedi prochain son premier voyage à Montréal.

—Le vapeur Harry Bate sera cette année sous la charge du capt. Eligh. Il commencera mercredi prochain.

—Holbrook et Sutherland ont reçu le contrat pour la construction de nouveaux bâtiments au *Collegiate Institute*.

—L'association des Irlandais protestants ont passé des résolutions de condoléances à propos de la mort de M. P. A. Egleson.

☞VENTE POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT MAINTENANT EN MARCHE ! BEAUX MEUBLES et VOITURES POUR BEBES. Moins cher que le prix coûtant. T. W. Currier 116 rue Sparks et 188 rue Rideau

—M. Hogg, avocat, est parti hier soir pour la Colombie Anglaise. Ce voyage a rapport au procès du C. P. Ry. contre le gouvernement.

—Lady Stanley a assisté cet après midi, à l'hôtel de ville, à une réunion de sociétés de bienfaisance.

— Le club de crosse *Capital* a eu une réunion de ses membres hier soir à l'hôtel Russell.

—Une équippe a remis au propre aujourd'hui une partie de la rue St Patrice. Continuez.

—On a ratissé ce matin le parterre où s'élève la statue de Mgr Guigues. Des femmes sont aussi occupées à nettoyer la basilique.

—Un citoyen parle d'offrir à la corporation moyennant $1,000 par année pendant cinq ans, de collecter les arrérages de taxe d'eau.

—Nos dentistes vont demander des amendements considérables à la loi qui les intéresse. Ils n'en disent pas la nature.

☞Ce dont on a longtemps senti le besoin c'est un lit qui puisse ployer et revenir ensuite a sa position première. La Gold Medal Spring Bed company en produit de tels; un lit qui devrait se trouver dans chaque maison, que l'on peut se procurer à bon marché de chaque marchand de meubles de la ville. Il y en a déjà des milliers en usage et partout on en parle en termes très avantageux

—On agite en ce moment à Ottawa la question de l'étude de la musique comme l'un des principaux articles du programme des écoles publiques de cette ville. Les clergymen sont presque tous favorables à cette innovation.

—Par son testament feu M. P. A. Egleson lègue $100 à l'orphelinat des enfants protestants et $100 à l'orphelinat St Patrice. Ses héretiers sont sa femme, quatre fils, deux filles, deux nièces et un cousin.

—M. Wills, expert en mines, doit visiter les mines de Buckingham et préparer la visite qu'y feront d'autres intéressés dans quelques semaines.

☞6-7-8 Mai dans la salle des Y. M. C. A. Conférences Françaises et Anglaises par **Geo. Coutellier** B. A. D. C. L. de l'Académie de Paris.

—La cour des assises sera ouverte le 30 du courant. Jusqu'à présent il n'y a qu'une seule cause inscrite au civil, il y aura plusieurs causes au criminel.

—Le stock de vins liqueurs et épiceries de la succession Neville a été vendu hier par le shérif. Les boissons ont rapporté 25½ %. Les boissons en entrepot 25%, Epiceries 35%. Ameublement du magasin de vin 22½%, ameublement du magasin d'épiceries 20½%. Le tout a été acheté par Mme Neville. Nos lecteurs savent déjà que M. Neville a été mis en banqueroute par la banque Union pour un montant de plusieurs milliers de piastres dont il s'était rendu responsable pour des entrepreneurs de chemin de fer.

LE PROCÈS DE LAROCQUE

Larocque, accusé du meurtre des deux petites McGonigle, sera défendu par M. Constantineau. L'avocat McLennan représentera la Couronne.

LA SAISON DES DEMENAGEMENTS

Tout annonce dans Ottawa une forte saison de déménagement. Les avis de maisons à louer sont très nombreux et, d'un autre côté, les charretiers ont des engagements par douzaine.

A Québec, un déménageur, plus riche en rimes qu'en écus, a adressé à son propriétaire les vers suivants :

Le prix trop élevé de vos locaux motive
Mon départ immédiat par la locomotive "

LA GRÈVE DES COUTURIERS

Ces grévistes seraient disposés, d'après les apparences, à accepter un compromis. On dit qu'un rapprochement se fait entre eux et les patrons. Les grévistes se contenteraient maintenant d'une augmentation 18 pour cent. Tout porte à croire que la grève touche à sa fin. Jusqu'ici il n'y a que M. McNeil qui ait accepté de donner une augmentation de 25 pour cent.

GRANDE FÊTE RELIGIEUSE

Mardi, 28 avril, les RR. Pères de la compagnie de Marie qui desservent Notre Dame de Lourdes célébreront la fête de leur saint fondateur, le Bienheureux Père de Montfort.

A 10 heures une messe sera chantée à Notre Dame de Lourdes, de Cyrville où est établi depuis l'année dernière le Juvénat des RR. Pères, et le panégyrique du bienheureux sera donné par un père de la compagnie de Marie.

Le soir, à 7 heures précises, une imposante cerémonie aura lieu à Notre Dame de Lourdes du chemin de Montréal.

Sa Grâce Monseigneur l'archevêque d'Ottawa la présidera et fera le panégyrique du Bienheureux de Montfort en anglais. Monseigneur Routhier, Vcaire général, accompagnera sa Grâce et donnera le panégyrique en français.

Immédiatement après le double panégyrique du Bienheureux aura lieu la vénération de ses reliques, au chant d'un cantique en son honneur. Puis, si la température le permet, une procession aux flambeaux sera organisé comme il y a deux ans, lors du triduum. Enfin, au retour de la procession, la bénédiction du Très Saint Sacrement sera donnée par sa Grâce Monseigneur l'archevêque, et solennellement chantée par les étudiants de la Compagnie de Marie, dont le talent pour exécuter les chants religieux a été apprécié déjà à Notre Dame de Lourdes.

## Cour de Police

(Présidence de M. O'Gara)

Martha Slattery, atteinte de folie, renvoyée pour examen.

Marie Boivin, accusée de tenir une maison malfamée, renvoyée sans cautionnement.

J. O'Connell, pour injures verbales, cause retirée.

J. Gibray, ivresse $3.

J. Goulet, ivresse et désordres, $4.

J. B. Lamontagne, gardant un chien vicieux sans le museler, $2.

P. Labelle. pour injures verbales à l'adresse de Julie Labelle, $5.

Edmond Gravel, pour vol d'une boite de cigares chez Mme E Paquet, renvoyé à demain.

## Naissance

A Ottawa, le 22 du courant, l'épouse de M. Johny Galarneau, imprimeur-pressier, un fils.

## Avis aux Entrepreneurs

ON recevra à ce bureau, jusqu'à vendredi le 24 avril prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné avec la souscription "Soumission pour le Pont de la rue Maria," pour la construction des Piles et des culées d'un Pont et des ouvrages nécessaires, sur le canal Rideau, au point où il rencontre la rue Maria, dans la cité d'Ottawa, suivant le plan et le devis que l'on exhibera à partir de jeudi le 2ème jour d'avril prochain, au departement des Travaux Publics, Ottawa.

On ne prendra en considération que les soumissions faites sur les imprimés fournis et qui seront signées de la main des concurrents.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté égal à cinq pour cent du montant net qui y sera inscrit. Ce chèque sera confisqué si l'adjudicataire refuse de signer le contrat ou s'il ne l'accepte pas intégralement ; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
E. F. E. ROY, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 23 Mars 1891

## CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS cachetees, adresses au Maitre General des Postes seront recues a Ottawa jusqu'a midi le Vendredi, 22 Mai 1891 pour le transport des Malles de sa Majeste, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre annees trois fois par semaine, aller et revenir, entre Blanche et Thurso, a commencer le 1er Juillet prochain. Le transport se fera en voiture convenable via les bureaux de poste de Mayo et Silver Creek.

Des avis imprimes contenant des renseignements plus detailles au sujet des conditions du contrat projete peuvent atre vus aux bureaux de poste de Blanche, Mayo, Silver Creek, Thurso et a ce bureau, et l'on pourra aussi s'y procurer des formules de soumission.

F. HAWKEN,
Insp. des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 3 Mars 1891.

## CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS cachetees, adresses au Maitre General des Postes seront recues a Ottawa jusqu'a midi le Vendredi, 22 Mai 1891. pour le transport des Malles dr sa Majeste, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre annees six fois par semaine, aller et revenir. entre Maniwaki, et North Wakefield, a commencer le 1er Juillet prochain. Le transport se fera en voiture convenable trainee par un ou deux chevaux, au choix de l'entrepreneur. La route a suivre, sera via les bureaux de poste de Low, Kazabazua, Aylwin, Wright, Gracefield, Glen Beau, Northfield Farm, Bouchette, Six Portages, River Desert et Farrelton.

Des avis imprimes contenant des renseignements plus detailles au sujet des conditions du contrat projete peuvent etre vus aux bureaux de poste de Maniwaki, Low, Kazabazua, Aylwin, Wright, Gracefield, Glen Beau, Northfield Farm, Couchette, Six Portages, River Desert, Farrelton et North Wakefield, et a ce bureau, et l'on pourra aussi s'y procurer des formules de soumission.

F. HAWKEN,
Insp des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 3 Mar 1891.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné et portant a l'endos "Soumissions pour l'approvisionnement des Indiens" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi SAMEDI. le 9 mai, 1891, pour la fourniture des Provisions aux Indiens, durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1892 consistant en farine, bœuf, bacon, épiceries, munitions, cordes, instruments oratoires, outils, etc., droits payés, sur des points variés du Manitoba et du Nord-Ouest.

Des formes de soumissions, contenant des instruction particulières concernant les provisions requises, dates de la livraison, etc., peuvent être obtenue en s'adressant au soussigné et au Commissaire des Affaires Indiennes à Régina ou au Bureau des Indiens, Winnipeg.

Les soumissionnaires peuvent l'être pour chaque description de marchandises (ou pour n'importe quelle fraction de belles marchandises) séparément ou pour toutes les marchandises mentionnées dans les Cédules et le Département se réserve le droit de rejeter le tout ou n'importe quelle partie de la soumission.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable au Surintendant Général des Affaires Indiennes, sur une Banque Canadienne, pour au moins cinq pour cent du montant de la soumission, il sera forfait si la partie contractante refuse d'accepter le contrat basé sa soumission quand il sera appelé à le faire, ou s'il ne mène pas son contrat à bonne fin.

Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis et si un contrat est accepté pour seulement une partie des approvisionnements pour lesquels on soumissionne un chèque accepté pour cinq pour cent du montant du contrat pourra être substitué à celui qui a accompagné la soumission ; le chèque donnant sécurité au contrat sera retenu par le Département jusqu'à la fin de l'année fiscale.

Chaque soumission doit, en plus de la signature du soumissionnaire, être signé de deux autres cautions acceptables au Département pour garantir l'exécution du contrat basésur ce contrat. Cetteannonce ne doit être publiée par aucun journal sans l'autorité de l'Imprimeur de la Reine, et on ne recevra aucune demande de paiement faite par n'importe quel journal n'ayant pas reçu autorité de publier cette annonce.

L. VANKOUGHNET,
Sous-Surintendant Général des Affaires Indiennes.

Département des Affaires Indiennes.
Ottawa, mars 1891.

## Au Magasin du Bon Marche

Pour Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries.

| | | |
|---|---|---|
| Huiliers pour.. | $2.75 et $3.00 | en montant |
| Marinadiers... | 1.25 et 1.50 | " |
| Beurriers...... | 2.00 et 2.50 | " |
| Bagues en or pour Dames | 2.00 | " |

Aussi un grand choix d'épinglettes et de bracelets pour 25 cts. valant 50 cts, etc., etc.

Nous faisons une spécialité du reparage des montres et de la bijouterie. Nos prix sont très modérés Une visite est sollicitée.

**Jos. E. Tremblay & CIE.**
113 RUE RIDEAU

## PETITE GAZETTE

A LOUER :—Une maison en briques 2 étages et demi, 12 grandes chambres, sur la rue Water. S'adresser à L. Dubé, chambre des Communes.

ON DEMANDE : — Une bonne servante S'adresser, L. Dubé chambre des Communes.

ON DEMANDE dix servantes générales trouveront de l'emploi en s'adressant au No 460 rue Sussex.

ON A BESOIN d'un garçon pour prendre soin d'un cheval. Garçon de la campagne sera préféré. S'adresser au No. 30 rue Wellington.

ON DEMANDE.—Une bonne couturière (modiste), aura de l'emploi en s'adressant au No 308 rue MacKay, New Edinburgh près du pont St Patrice.

MME NOEL. autrefois chez MM. Motard Riendeaux est maintenant rendu chez MM. Pigeon, Pigeon & Cie, rue Rideau Elle est prête à recevoir les nouvelles commandes pour robes et manteaux, de tous ceux qui voudront bien l'encourager.

SITUATION DEMANDÉE.—Une personne ayant une longue expérience dans le commerce de nouveautés et de hardes faites est en ce moment sans emploi et désire une situation soit dans Ottawa ou ailleurs. S'adresser à P. V. Bureau du Canada.

TERRE A VENDRE. 50 acres de terre du lot numéro 20, aboutant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, constituant le front de l'ancienne ferme Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin de Montréal.

Il y a sur le lot une très bonne maison en bois très bien située et faisant face à la tête de Kettle Island.

C'est une des meilleures terres dans le comté. Termes de paiement faciles. S'adresser à ROBERT CUMMINGS, Cummings Bridge, Ont.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploie constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Trees nurserymen, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leur dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaitre les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez la "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

## AVIS

Le Bureau des Commissaires de Licences pour la Ville d'Ottawa se réunira à son bureau de l'Hôtel de Ville le

**JEUDI, le 23e jour d'avril, courant, a Trois Heures, P. M.**

dans le but d'examiner les demandes de Licences pour l'année qui va suivre et qui commence le 1 mai 1891.

Les noms qui suivent sont ceux des nouveaux applicants ou d'applicants qui demandent des Licences pour de nouveau endroits, le genre de Licences demandées et l'endroit que l'on se propose de faire Licencier.

Henry Bisson, Auberge, 177 rue Preston.
Doris Choquette, Auberge, 37 rue Murray.
William McLellan, Magasin, 132 rue Creighton.
C. U. Martineau, Magasin, Coin des rues Dalhousie et Water.
James Rowan, Auberge, 30 32 rue York.
W. J. Loughran, Auberge, 326 328 rue Queen.
F. L. Lacombe, Auberge, 633 rue Bank.

Le nombre total des Licences accordées durant l'Année Courante était.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 83 | (annuelles) | Licences | d'Auberge. |
| 5 | " | " | d'Hotel. |
| 59 | " | " | de Magasin |
| 2 | " | " | En gros. |

Le nombre total pour l année qui va suivre :

| | | | |
|---|---|---|---|
| 90 | (annuelles) | Licences | d'Auberge. |
| 4 | " | " | d'Hotel. |
| 63 | " | " | de Magasin |
| 1 | " | " | En gros. |

**John O'Reilly,**
INSPECTEUR.

Ottawa, 7 Avril 1891.

## AVIS AUX CREANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE
PHILIBERT BOILEAU.
Voiturier de la cite d'ottawa

Le soussigné a fait une cession entre mes mains conformément au Chap. 124. R. S.O. 1887 et aux actes l'amendant, pour le bénéfice de ses créanciers.

Une assemblée des créanciers du dit Philibert Boileau sera tenue à mon bureau No. 121 rue Rideau, Ottawa, lundi le 27ième jour d'avril 1891 à 2 hrs P. M dans le but de nommer des inspecteurs et de donner les mesures pour disposer du stock de cette cession.

Les créanciers sont priés de produire leurs réclamations contre la dite cession, vérifiées par affidavit, devant moi avant ou le jour même de la dite assemblée, tel que pourvu par le dit acte.

A. C. LAROSE
Syndic
Ottawa, 20 avril, 1891. 121 rue Rideau.

## Grande vent a l'encan

Vendredi le 24 courant, M. F. Boucher fera une vente à l'encan de tout son ameublement de maison à sa résidence 121 rue Daly—y compris un magnifique piano, set de salon, set de chambre en noyer, dessus en marbre, en bois de rose et vieux chêne, tapis de Bruxelles, vaisselle en porcelaine, peinture à l'huile, aussi une grande quantité de musique et cahiers de musique, etc., etc., le tout sera vendu sans réserve par l'encanteur MacDonald.

## :-Cartes Professionnelles-:

M. McLEOD, C. R. Avocat, Cours Fédérales et de Québec, 138 Rue Wellington, Ottawa.

**GEO. McLAURIN, L.L.B.**
AVOCAT, Etc.
BUREAU : 19 RUE ELGIN, OTTAWA.

*TAYLOR McVEITY*
AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC
— BUREAU : —
Scottish Ontario Chambers. Ottawa.

**VALIN & CODE**
Avocats, Solliciteurs, Notaires.
BLOC EGAN, RUE SPARKS.
VIS-A-VIS L'HOTEL RUSSELL.
☞Argent à Prêter.

**J. W. W. WARD,**
AVOCAT, ETC.
—BUREAU—
31 Scottish Ontario Chambers Ottawa.

**O'GARA, MacTAVISH & WYLD,**
Avocats, Solliciteurs, Notaires.
Bloc Hay, Rue Sparks, Ottawa, Ont.
PRES DE L'HOTEL RUSSELL.
MARTIN O'GARA, Q.C., D. B. MACTAVISH, W. WYLD.

**Bradley & Snow**
AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME NOTAIRES, Etc.
R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.
Argent à prêter à 6 p. c. avec privilège de rembourser en aucun temps

Les Meilleures Qualites de **CHARBON**
**T.J.Brigham** Successeur de J. C. Browne & Cie. Bloc Russell.
26 Rue Sparks.

**Belcourt, MacCraken & Henderson**
Avocats, Procureurs, Notaires, Etc.
ONTARIO ET QUEBEC.
OTTAWA.
A. BELCOURT, JOHN J. McCRAKEN, GEO. F. HENDERSON.

**Stewart, Chrysler & Godfrey,**
AVOCATS, SOLLICITEURS.
Agents pour la Cour Supreme et le Parlement.
Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa.
McLEOD STEWART, F. H. CHRYSLER, J. J. GODFREY.

**M. G. GORMAN, L. L. B.**
*(Successeur de L. A. Olivier.)*
Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.
—BUREAU—
Coin des Rues Rideau et Sussex, Ottawa.
☞Argent a Preter.

**A. E. LUSSIER**
Avocat, Notaire, Etc.
BUREAU - - - 569 RUE SUSSEX.
*Coin de la Rue Rideau, Ottawa, Ont.*
☞Argent à Prêter avec avantage spécial à l'Emprunteur.
A. E. LUSSIER.

**Christian & Cie**
Commercants de Charbon.
BASSIN DU CANAL.
En dehors du *Combine*. Adressez vos commandes à C. Christian, Agent, Nicolet House, Little Sussex Street, Ottawa.

**Walker, McLean & Blanchet**
AVOCATS,
Avoues, Solliciteurs, Agents Parlementaires, Notaires, Etc
No. 34½ rue Elgin, Ottawa.
(EN FACE DU RUSSELL.)
W H. WALKER D. L. McLEAN, C. A. BLANCHET

**LANDRY & THOMPSON,**
Propriétaires d'Express et Charretiers Généraux
DEMENAGENT PIANOS MEUBLES ET
Voitures de plaisir couvertes et ouvertes
Résidence : 307 rue Rideau.
Commandes reçues aux No 157 rue Sparks
OTTAWA.

## CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS, cachetees, adresses au Maitre General des Postes seront recues a Ottawa jusqu'a midi le Vendredi 22 Mai 1891, pour le transport des Malles de sa Majeste, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre annees six fois par semaine, aller et revenir, entre Cheneville et la station du chemin de fer a Papineauville, a commencer le 1er Juillet prochain. Le transport se fera en voiture convenable et via les bureaux de poste de Cote St. Pierre, St. Andre Avelin et Papineauville.

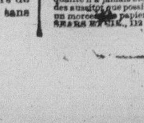
Des avis imprimes contenant des renseignements plus detailles au sujet des conditions du contrat projete peuvent etre vus aux bureaux de poste de Cote St. Pierre, St. Andre Avelin, Cheneville, Papineauville et a ce bureau et l'on pourra aussi s'y procurer des formules de soumission.

F. HAWKEN,
Insp. des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Ottawa, 3 Mars 1891.

JONC D'OR SOLIDE.

35c. pour un jonc valant $2.



Ce jonc est fabrique d'une composition metallique recouverte de deux lourdes lames d'or solide de 18 karat. Il est garanti et gardera son lustre et sa beauté des années. Une garantie "bona fide," est envoyée avec chaque jonc ainsi qu'un blanc, que vous pouvez remplir et renvoyer avec le jonc s'il ne vous donne pas satisfaction ; alors nous vous remettrons votre argent. Ce jonc se vend generalement $2.00, on ne peut le distinguer d'avec un de $10.00. Pour introduire nos montres et nos bijouteries nous enverrons ce jonc et en plus notre Catalogue et nos Termes Speciaux aux Agents, etc., sur reception de 35c. en timbres-postes. L'annonce d'un jonc de cette qualite n'a jamais ete faite auparavant. Envoyez vos commandes aussitot que possible ; car bientot il sera trop tard. (Envoyez un morceau de papier de la grosseur de votre doigt.) Adressez SEARS & CIE., 112 Rue Yonge, Toronto, Can.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE